

(Translation)

LC Paper No. CB(2)1283/17-18(01)

香港特別行政區政府  
保安局



The Government of the  
Hong Kong Special Administrative Region  
Security Bureau

香港添馬添美道 2 號

2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

本函檔號 Our Ref.:

來函檔號 Your Ref.:

電話號碼 TEL. NO.: 2810 2632

傳真號碼 FAX. NO.: 2877 0636

25 April 2018

Miss Betty MA  
Clerk to Panel on Security  
Legislative Council  
Legislative Council Complex  
1 Legislative Council Road  
Central, Hong Kong

Dear Miss MA,

**Panel on Security  
Follow-up to the Special Meeting on 23 January 2018**

During the discussion of the item “Crime Situation in 2017” at the special meeting of the Legislative Council Panel on Security on 23 January 2018, Members requested the Police to provide further information. The relevant information is provided at Annex for Members’ reference.

Yours sincerely,

( Andrew TSANG )  
for Secretary for Security

c.c.

Commissioner of Police  
(Attn: Ms. HO Yuen Ha, Irene)

Fax: 2528 2284

**(a) Locations of crimes committed by non-ethnic Chinese persons released on recognizance**

In 2017, the number of non-ethnic Chinese persons released on recognizance arrested for criminal offences with breakdown by Police Regions/ Districts is as follows:

<b>Police Regions/Districts</b>	
<b>Hong Kong Island Region</b>	
Central	86
Wanchai	88
Western	25
Eastern	46
<b>Kowloon East Region</b>	
Wong Tai Sin	18
Sau Mau Ping	18
Kwun Tong (Note)	18
Tseung Kwan O (Note)	12
<b>Kowloon West Region</b>	
Yau Tsim	421
Mong Kok	145
Sham Shui Po	234
Kowloon City	82
<b>New Territories North Region</b>	
Border	11
Yuen Long	163
Tuen Mun	67
Tai Po	23
<b>New Territories South Region</b>	
Tsuen Wan	16
Shatin	17
Kwai Tsing	37
Lantau	6
Airport	6
<b>Marine Region</b>	
Marine Port	3
Marine Outer Waters	0
<b>Total</b>	<b>1 542</b>

Note: Since 11 July 2017, Tsuen Kwan O Division, which was originally under Kwun Tong District, has been upgraded to Tsuen Kwan O District. The crime figures of Kwun Tong District in 2017 only included those of Tsuen Kwan O Division for the period between January and July 2017, and the crime figures of Tsuen Kwan O District reflected the crime figures recorded for the period between August and December 2017.

**(b) Number of child abuse cases in 2017 involving death or injuries**

<b>Physical abuse cases against children</b>	<b>No. of cases</b>
Murder / manslaughter	4
Attempted murder	9
Wounding	16
Serious assault	128
Ill-treatment / neglect by those in charge of child / young person	212
<b>Total</b>	<b>369</b>

**(c) Cases of sexual abuse against children in 2017 (breakdown by the relationship between the offender and the victim)**

<b>Relationship between the offender and the victim</b>	<b>No. of cases</b>
Schoolmates / friends / neighbors, etc.	178
Strangers	130
Boyfriends / girlfriends	112
Family members	48
Relatives	5
Employers / employees / colleagues	3
Domestic helpers	2
<b>Total</b>	<b>478</b>